

# CFE LAB

PRACTICE INTERPRETING EXPERIENCE (P.I.E.)

P.I.E. RULES

Presented by:

CFE Lab Personnel



Spring Semester 2014



# WHAT IS A PIE?

- ▶ The lab also has an area the students refer to as “PIE Assignments”. This is a designated area where live role plays are done with one Deaf person, one student interpreter, and one hearing professional – typically a practicum level student or a working interpreter from the community. Students have the opportunity to practice their skills in a variety of mock settings. At the conclusion of each role play the student interpreter is given feedback from the hearing and Deaf participants of the role play. Approximately 30-50 PIE Assignments are performed per week in the ASL Lab.

# P.I.E. RULES GUIDELINES / REQUIREMENTS

- ▶ Time
- ▶ Notification
- ▶ Topics
- ▶ Clothing and Appearance
- ▶ Other

# TIME AND NOTIFICATION

- ▶ Arrive 15 minutes prior to appointment

\*Note: If you are running late for ANY reason, please call the CFE Lab as soon as possible.

- ▶ Check in with Front Desk personnel

- ▶ Provide your name and P.I.E. time
- ▶ Practicum – topics will be provided
- ▶ Advanced Interpreting (2202) – Choose a topic
- ▶ Specialized Interpreting (2212) – Guided by schedule

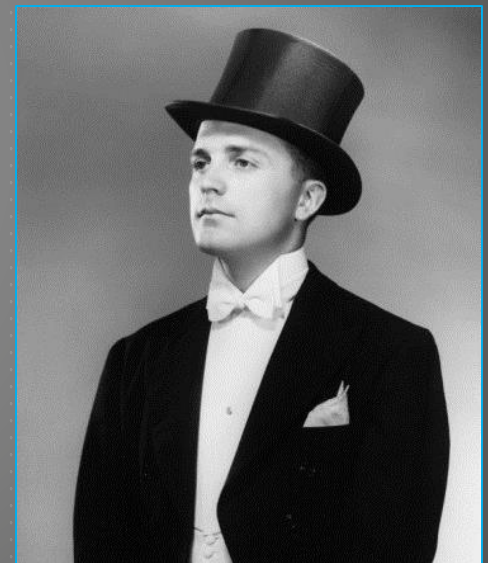


# TOPIC CHOICES

- ▶ Advanced Interpreting (2202)
  - ▶ Clarify topic with participants (hearing and Deaf)
  - ▶ Inform both clients (hearing and Deaf) of specific skill needs
- ▶ Specialized Interpreting (2212)
  - ▶ Clarify topic with participants (hearing and Deaf)
  - ▶ Related to weekly class material
- ▶ Practicum (topics provided)
  - ▶ Skill appropriate topics
  - ▶ Inform both clients (hearing and Deaf) of specific skill needs
  - ▶ Expect challenges

# CLOTHING AND APPEARANCE

- ▶ Business appropriate clothing
- ▶ Subdued, solid colored shirts or tops
- ▶ Conservative jewelry
- ▶ Cover body art as much as possible
- ▶ No brightly colored nail polish
- ▶ No extremely long fingernails
- ▶ No jeans or shorts
- ▶ No flip-flops



# OTHER IMPORTANT RULES

- ▶ Complete Sinclair Service Request
- ▶ Only one P.I.E. permitted per day
- ▶ Bring Tartan ID (or know your ID#)
- ▶ Instructors notified of cancellations or no shows
- ▶ Confidentiality is a *MUST*

# CONCLUSION

These rules are established in hopes to prepare ITP students for future “real-world” situations. Please feel free to ask any CFE Lab employee or the appropriate instructor should any question or concern arise. The CFE Lab is here to help and assist all students with their needs related to their program.

Good Luck this Semester!

